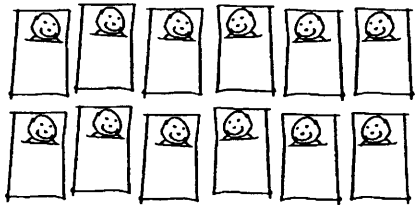


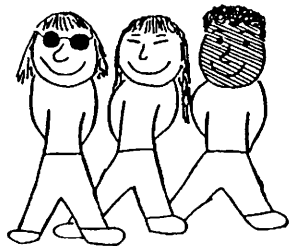
تمام کودکان به واکسن هپتایتس «ب» احتیاج دارند!



کودکان نوزاد



خردسالان



و نوجوانان!



هر شخصی احتیاج
به واکسن دارد!

اگر شما قدرت پرداخت
هزینه واکسن و یا اطلاع از
محل تزریق واکسن
راندارید میتوانید با اداره
بهداشت شهری، ایالتی و
یا تلفن مجانی
800-232-2522 تماس
بگیرید.

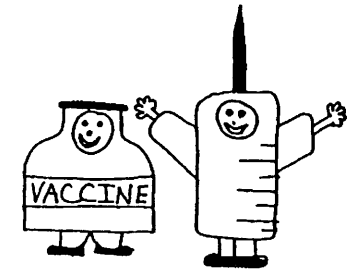
حال اگر من از نظر مادی قادر به زدن
واکسن به بچه هایم نباشم، چه کنم؟

واکسن زدن معمولاً برای خانواده هایی که قدرت
مالی نداشته باشند مجانی است. شما میتوانید
با تلفن مجانی 800-232-2522 و یا اداره امور
بهداشت و درمانی محلی و یا ایالتی خودتماس
بگیرید تا محل هایی را که واکسینه مجانی و یا
با قیمت ارزان ارائه میدهند پیدا کنید. سلامتی
بچه هایتان به این کار بستگی دارد!

و این هم یک یاد آوری دوستانه برای
پدران و مادران!

بزرگسالان نیز احتیاج به واکسن دارند. با
کلینیک تان و یا اداره بهداشت تماس بگیرید تا
از نوع واکسن های مورد لزوم و یا زمان بعدی
تزریق واکسن هایتان اطلاع پیدا کنید. بچه
هایتان به سالم بودن شما برای اتمام احتیاج
دارند!

تمام کودکان
تا سن ۱۸ سالگی
احتیاج به تزریق واکسن
هپتایتس «ب» دارند!



Immunization Action Coalition
1573 Selby Avenue, Suite 234

St. Paul, MN 55104

651-647-9009

www.immunize.org

www.vaccineinformation.org

مطالب این بروشور جهت صحیح و دقیق بودن توسط
The Centers for Disease Control and Prevention
مرور گردیده و شامل کپی راییت نمیشد. شما
میتوانید در صورت احتیاج از این مطالب با ذکر
ماخذ که Immunization Action Coalition میباشد
استفاده نمایید.

هپتایتس «ب» چیست؟

هپتایتس «ب» یک نوع مرض بسیار جدی جگر میباشد که بوسیله ویروس ایجاد میگردد. این ویروس می تواند از طریق جریان خون وارد جگر شده و باعث این بیماری خطرناک گردد. در بعضی موارد این ویروس برای یک عمر در بدن باقی مانده و باعث صدمه رساندن به جگر میشود.

چگونه کودکان و نوجوانان هپتایتس «ب» میگیرند؟

- به طرق مختلف. هپتایتس «ب» میتواند از راه های زیر پخش گردد:
- تماس نزدیک از طریق خون و یا مایعات بدن شخص مبتلا به این بیماری
 - شریک شدن در استفاده از مسواک، تیغ ریش تراش، شستن لباس و یا استفاده از سرنگ شخص مبتلا
 - گاز گرفتن بوسیله انسان
 - داشتن روابط جنسی با شخص مبتلا
 - سوراخ کردن گوش و بدن و خالکوبی کردن بدن با وسایلی که کاملاً تمیز و استریزه نباشند

چرا تمام بچه های من احتیاج به واکسن هپتایتس «ب» دارند؟

تمام مؤسسات درمانی معتبر در ایالات متحده آمریکا بر این عقیده هستند که به تمام کودکان تا سن ۱۸ سالگی واکسن هپتایتس «ب» جهت جلوگیری از بروز این بیماری تزریق شود. در حال حاضر واکسن هپتایتس «ب» همراه با دیگر واکسن های مورد لزوم باید به نوزادان تزریق شود.

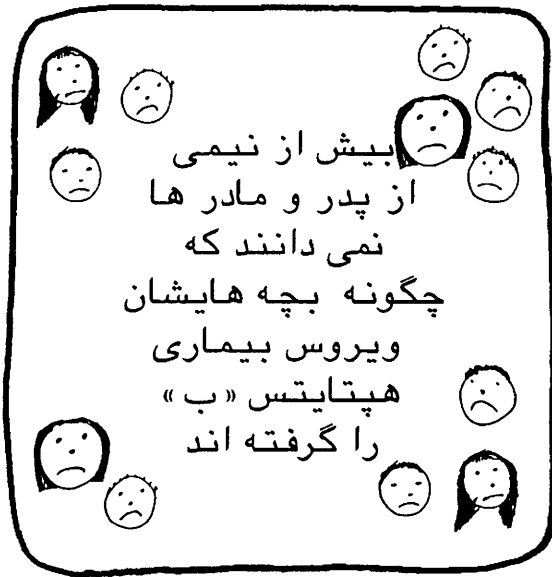
در صورتیکه به کودکان و نوجوانان شما به هنگام طفولیت این واکسن ضد هپتایتس «ب» زده نشده است هم اکنون به آنها تزریق نمایید.

آیا بچه من ریسک زیادی در گرفتن ویروس بیماری هپتایتس «ب» را دارد؟

هر شخصی میتواند بیماری هپتایتس «ب» را بگیرد. در هر حال، بچه ها و یا بچه هایی که پدر و مادرشان در خارج از ایالات متحده آمریکا در کشور هایی که بیماری هپتایتس «ب» بطور جدی وجود دارد دنیا آمده اند ممکن است که ریسک بیشتری در برابر گرفتن این بیماری را داشته باشند.

بعضی از کشور هایی که بیماری هپتایتس «ب» بطور جدی وجود دارند شامل کشور های آسیایی، آفریقایی، جزایر پاسیفیک، اروپای شرقی، شوروی سابق و آمریکای جنوبی میباشد.

اگر شما در مورد خطر وجود بیماری هپتایتس «ب» به صورت جدی در کشور اصلی تان مطمئن نیستید میتوانید با دکتر و یا اداره سرویس بهداشت و درمانی تماس بگیرید. دکتر شما ممکن است بخواهد که آزمایشاتی روی بچه شما قبل از تزریق اولین واکسن انجام دهد تا مطمئن شود که او قبلاً به بیماری هپتایتس «ب» دچار نشده باشد.



آیا باید بگذارم که بچه هایم در مدرسه واکسینه شوند؟

در حال حاضر به خیلی از بچه ها پیشنهاد تزریق واکسن هپتایتس «ب» در مدارس داده میشود. اگر بچه شما چنین پیشنهادی را دریافت کرده است شما میتوانید خود و بچه تان را در رفتن سه بار به مطب دکتر صرفه جویی کنید!

تا چه حد این واکسن بی خطر است؟

واکسن هپتایتس «ب» یکی از بی خطر ترین واکسن ها است. این واکسن از سال ۱۹۸۱ در ایالات متحده آمریکا مصرف شده و نشان داده است که بی خطر و موثر میباشد.

